



presente

EL FUTURO ES ECOLÓGICO

aurrera goaz!

2026 **Calendario
Egutegia**

CPAEN
NNPEK
ESECODISNA



@navarraecologica

CPAEN
NNPEK
ESECODISNA



CPAEN NNPEK 

ES-ECO-025-NA

CONSEJO DE LA PRODUCCIÓN AGRARIA ECOLÓGICA DE NAVARRA
NAFARROAKO NEKAZAL PRODUKZIO EKOLOGIKOAREN KONTSEILUA

CPAEN/NNPEK cumple 30 años

de compromiso con la producción ecológica

Desde 1996 impulsando una agricultura más sana, sostenible y respetuosa.

Tres décadas apoyando a quienes trabajan la tierra con responsabilidad y pasión.

Apostando por un modelo que cuida la tierra, las personas y el entorno.

CPAEN/NNPEKek 30 urteko

konpromisoa bete du produkzio ekologikoarekin

1996tik, osasuntsuagoa, iraunkorragoa eta errespetuzkoagoa den nekazaritzaren alde.

Hiru hamarkada, ardura eta grinaz lurra lantzen dutenen ondoan.

Lurra, pertsonak eta ingurunea zaintzen dituen eredua defendatuz.

UN CAMINO RECORRIDO JUNTO A TI

Gracias a todas las personas productoras y consumidoras que forman parte de este viaje.

ZUREKIN EGINDAKO BIDEA

Eskerrik asko bidaia honen parte zareten ekoizle, kontsumitzaile eta pertsona guztiei.



Enero Urtarrila

Pastando [Latasa] Jesús Goldaraz

El sol de enero ilumina a un rebaño de ovejas pastando en los prados verdes de Latasa.

Urtarrileko eguzkiak artalde bat argitzen du Latasako zelai berdeetan bazkaltzen.

DICIEMBRE ABENDUA 2025							FEBRERO OTSAILA 2026						
1	2	3	4	5	6	7							1
8	9	10	11	12	13	14	2	3	4	5	6	7	8
15	16	17	18	19	20	21	9	10	11	12	13	14	15
22	23	24	25	26	27	28	16	17	18	19	20	21	22
29	30	31					23	24	25	26	27	28	

Alimentos ECO de temporada

Frutas y verduras en plena producción



Sasoiko EKO elikagaiak

Frutak eta barazkiak ekoizpen betean

- Acelga**
Zerba
- Coliflor**
Aza-lorea
- Achicoria**
Txikoria
- Escarola**
Eskarola
- Borraja**
Borraja
- Espinaca**
Ziazerba
- Brócoli**
Brokolia
- Puerro**
Porrúa
- Cardo**
Kardua
- Kiwi**
Kiwia
- Coles**
Azak

LUNES ASTELEHENA	MARTES ASTEARTEA	MIÉRCOLES ASTEAZKENA	JUEVES OSTEGUNA	VIERNES OSTIRALA	SÁBADO LARUNBATA	DOMINGO IGANDEA
			1	2	3 ^o	4
5	6	7	8	9	10 ^o	11
12	13	14	15	16	17	18 ^o
19	20	21	22	23	24	25
26 ^o	27	28	29	30	31	

Día Mundial de la Educación Ambiental
Ingurumen Hezkuntzaren Munduko Eguna

Día Mundial frente al Calentamiento Global
Berotze Globalaren Aurkako Munduko Eguna

- Luna Llena Ilargi bete
- Cuarto Menguante Laugarren Ilbehera
- Luna Nueva Ilargi berria
- Cuarto Creciente Laugarren goranzkoa



Marzo Martxoa

De madera a carbón [Eltzaburu] Javier Bengoetxea

Recuerdo de como se hacía un buen uso de los recursos naturales.
Baliabide naturalen erabilera egokiaren oroitzapena.

FEBRERO OTSAILA							2026	ABRIL APIRILA							2026				
							1							1	2	3	4	5	
2	3	4	5	6	7	8		6	7	8	9	10	11	12					
9	10	11	12	13	14	15		13	14	15	16	17	18	19					
16	17	18	19	20	21	22		20	21	22	23	24	25	26					
23	24	25	26	27	28			27	28	29	30								

Alimentos ECO de temporada

Frutas y verduras en plena producción



Sasoiko EKO elikagaiak

Frutak eta barazkiak ekoizpen betean

- Acelga Zerba
- Borraja Borraja
- Brócoli Brokolia
- Cebolleta Tipuleta
- Coles Azak
- Coliflor Aza-lorea
- Espinaca Ziazerba
- Lechuga Letxuga
- Puerro Porrúa
- Kiwi Kiwia

LUNES ASTELEHENA	MARTES ASTEARTEA	MIÉRCOLES ASTEAZKENA	JUEVES OSTEGUNA	VIERNES OSTIRALA	SÁBADO LARUNBATA	DOMINGO IGANDEA
						1
2	3	4	5	6	7	8
	Día Mundial de la Vida Silvestre y de la Naturaleza Basa-bizitzaren eta naturaren Munduko Eguna					
9	10	11	12	13	14	15
						Día del Consumo Responsable Kontsumo Arduratsuen Munduko Eguna
16	17	18	19	20	21	22
					Primavera Udaberria	Día Mundial del Agua Uraren Munduko Eguna
23	24	25	26	27	28	29
			Día Mundial del Clima Klimaren Munduko Eguna		Hora del Planeta Planetaren ordua	
30	31					

Luna Llena Ilargi betea Cuarto Menguante Laugarren Ilbehera Luna Nueva Ilargi berria Cuarto Creciente Laugarren goranzkoa



Abril Apirila

Mimetizada [Olite] Xabier Ramos

Un ejemplar de lavandera boyera mimetiza su elegante figura mientras se posa sobre un extenso campo de colza en flor. Un momento lleno de vida y color que transmite la energía de la primavera.

Larre-buztanika batek bere irudi dotorea mimetizatzen du, lorez betetako koltza-zelai batean pausatzen den bitartean. Bizitzaz eta kolorez betetako momentua, udaberriaren energia transmititzen duena.

MARZO MARTXOA							2026	MAYO MAIATZA							2026											
							1							1	2	3										
2	3	4	5	6	7	8								4	5	6	7	8	9	10						
9	10	11	12	13	14	15								11	12	13	14	15	16	17						
16	17	18	19	20	21	22								18	19	20	21	22	23	24						
23	24	25	26	27	28	29								25	26	27	28	29	30	31						
30	31																									

Alimentos ECO de temporada

Frutas y verduras en plena producción



Sasoiko EKO elikagaiak

Frutak eta barazkiak ekoizpen betean

- Acelga Zerba
- Espárrago Zainzuria
- Ajo fresco Baratxuri freskoa
- Guisante Ilarra
- Alcachofa Orburua
- Haba Baba
- Borraja Borraja
- Lechuga Letxuga
- Cebolleta Tipuleta

LUNES ASTELEHENA	MARTES ASTEARTEA	MIÉRCOLES ASTEAZKENA	JUEVES OSTEGUNA	VIERNES OSTIRALA	SÁBADO LARUNBATA	DOMINGO IGANDEA
		1	2 ^o	3	4	5
6	7	8	9	10 ^o	11	12
	Día mundial de la Salud Osasunaren munduko eguna	Día Mundial contra los Transgénicos Transgenikoaren aurkako Munduko Eguna				
13	14	15	16	17 ^o	18	19
				Día Internacional de la Lucha Campesina Nekazarien Borrokaren Nazioarteko Eguna		
20	21	22	23	24 ^o	25	26
		Día Internacional de la Madre Tierra Ama Lurraren Nazioarteko Eguna				
27	28	29	30			



- Luna Llena Ilargi betea
- Cuarto Menguante Laugarren Ilbehera
- Luna Nueva Ilargi berria
- Cuarto Creciente Laugarren goranzkoa



Mayo Maiatza

Abrevadero con vistas [Valle de Lana] Blanca Lorza

Los campos de colza florecen cada primavera y dejan preciosas estampas como este abrevadero con vistas en Tierra Estella.

Koltza zelaia udaberrian lorezten dira eta aska honen irudi ederrak lortzen dira Lizarraldean.

ABRIL APIRILA												2026					JUNIO EKAINA					2026											
												1	2	3	4	5						1	2	3	4	5	6	7					
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	29	30							

Alimentos ECO de temporada
Frutas y verduras en plena producción

Sasoiko EKO elikagaiak
Frutak eta barazkiak ekoizpen betean

- Acelga Zerba**
- Ajo fresco** Baratxuri freskoa
- Alcachofa** Orburua
- Borraja** Borraja
- Cebolleta** Tipuleta
- Espárrago** Zainzuria
- Guisante** Ilarra
- Haba** Baba
- Lechuga** Letxuga
- Cereza** Gerezia
- Fresa** Marrubia

LUNES ASTELEHENA	MARTES ASTEARTEA	MIÉRCOLES ASTEAZKENA	JUEVES OSTEGUNA	VIERNES OSTIRALA	SÁBADO LARUNBATA	DOMINGO IGANDEA
				1 ○	2	3
4	5	6	7	8	9 ●	10
					Día Internacional del Comercio Justo Bidezko Merkataritzaren Nazioarteko Eguna	
11	12	13	14	15	16 ●	17
						Día Internacional del Reciclaje Birziklapenaren Nazioarteko Eguna
18	19	20	21	22	23 ○	24
				Día Mundial de la Biodiversidad Biodibertsitatearen Munduko Eguna		
25	26	27	28	29	30	31 ○

○ Luna Llena Ilargi betea ● Cuarto Menguante Laugarren Ilbehera ○ Luna Nueva Ilargi berria ○ Cuarto Creciente Laugarren goranzkoa



Junio Ekaina

Caprichos [Tafalla] Daniel Andión

Tres mariposas, se van quitando el frío de la mañana mientras se va yendo el rocío que las ha mojado de noche.

Hiru pinpilinpaua goizeko hotza kentzen dute gauzez sortutako ihintza joaten den bitartean.

MAYO MAIATZA										2026					JULIO UZTAILA					2026						
										1	2	3									1	2	3	4	5	
4	5	6	7	8	9	10							6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
18	19	20	21	22	23	24							20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
25	26	27	28	29	30	31																				

Alimentos ECO de temporada
Frutas y verduras en plena producción

Sasoiko EKO elikagaiak
Frutak eta barazkiak ekoizpen betean

- Ajo** Baratxuria
- Calabacín** Kuiatxo
- Cebolla** Tipula
- Judía Verde** Leka
- Pepino** Luzokerra
- Pimiento** Piperra
- Remolacha** Erremolatxa
- Zanahoria** Azenarioa
- Tomate** Tomatea
- Cereza** Gerezia
- Fresa** Marrubia

LUNES ASTELEHENA	MARTES ASTEARTEA	MIÉRCOLES ASTEAZKENA	JUEVES OSTEGUNA	VIERNES OSTIRALA	SÁBADO LARUNBATA	DOMINGO IGANDEA
1	2	3	4	5	6	7
		Día Mundial de la bicicleta Bizikletaren Munduko Eguna	EXPOVENTRO	Día Mundial del Medio Ambiente Ingurumenaren Munduko Eguna		Día Mundial de Seguridad Alimentaria Elikagaien Segurtasunaren Munduko Eguna
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
						Verano Uda
22	23	24	25	26	27	28
29	30					



Julio Uztaila

Sedientas [Pitillas]

Jose Luis Zubiri

Los campos dorados de verano al atardecer reflejan la calidez y la belleza de la estación, mientras que el rebaño de ovejas sedientas se reúne en torno a una balsa, formando un círculo armonioso.

Ilunabarreko udako zelai urreztatuek urtaroaren berotasuna eta edertasuna islatzen dute, bitartean ardi egarrituen artaldea baltsa baten inguruan biltzen dira, borobil harmoniatsu bat osatuz.

JUNIO EKAINA							2026		AGOSTO ABUZTUA							2026			
1	2	3	4	5	6	5												1	2
8	9	10	11	12	13	14			3	4	5	6	7	8	9				
15	16	17	18	19	20	21			10	11	12	13	14	15	16				
22	23	24	25	26	27	28			17	18	19	20	21	22	23				
29	30								24	25	26	27	28	29	30				
									31										

Alimentos ECO de temporada

Frutas y verduras en plena producción



Sasoiko EKO elikagaiak

Frutak eta barazkiak ekoizpen betean

- Ajo Baratxuria
- Remolacha Erremolatxa
- Calabacín Kuiatxo
- Tomate Tomatea
- Cebolla Tipula
- Zanahoria Azenarioa
- Judia Verde Leka
- Fresa Marrubia
- Pepino Luzokerra
- Frutas de hueso Hezurdu frutak
- Pimiento Piperra

LUNES ASTELEHENA	MARTES ASTEARTEA	MIÉRCOLES ASTEAZKENA	JUEVES OSTEGUNA	VIERNES OSTIRALA	SÁBADO LARUNBATA	DOMINGO IGANDEA
		1	2	3	4	5
		Día Internacional Libre de Bolsas de Plástico Plastikozko Poltsarik Gabeko Nazioarteko Eguna				
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

- Luna Llena Ilargi betea
- Cuarto Menguante Laugarren Ilbehera
- Luna Nueva Ilargi berria
- Cuarto Creciente Laugarren goranzkoa





Agosto Abuztua

A plomo [Pitillas] M^o Ángeles Albarrán

Fotografía realizada en un caluroso día de agosto con un sol que caía a plomo, pero la jornada seguía para los trabajadores, estaban de siembra y se protegían bajo la sombra de los sombreros de paja.

Argazkia abuztuko egun oso bero batean egin zen nahiz eta langileak lanean jarraitzen zuten, ereiten ari ziren eta lastozko kapelekin babesten ziren.

JULIO UZTAILA					2026					SEPTIEMBRE IRAILA					2026											
		1	2	3	4	5									1	2	3	4	5	6						
6	7	8	9	10	11	12							7	8	9	10	11	12	13							
13	14	15	16	17	18	19							14	15	16	17	18	19	20							
20	21	22	23	24	25	26							21	22	23	24	25	26	27							
27	28	29	30	31									28	29	30											

Alimentos ECO de temporada
Frutas y verduras en plena producción



Sasoiko EKO elikagaiak
Frutak eta barazkiak ekoizpen betean

- Ajo**
Baratxuria
- Tomate**
Tomatea
- Berenjena**
Alberjina
- Zanahoria**
Azenarioa
- Calabacín**
Kuiatxo
- Fresa**
Marrubia
- Cebolla**
Tipula
- Frutas de hueso**
Hezurdun frutak
- Judia Verde**
Leka
- Pepino**
Luzokerra
- Melón**
Meloia
- Pimiento**
Piperra
- Pera**
Udarea
- Remolacha**
Erremolatxa
- Sandía**
Sandia

LUNES ASTELEHENA MARTES ASTEARTEA MIÉRCOLES ASTEAZKENA JUEVES OSTEGUNA VIERNES OSTIRALA SÁBADO LARUNBATA DOMINGO IGANDEA

					1		2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	
31							

Luna Llena Ilargi beteak Cuarto Menguante Laugarren Ilbehera Luna Nueva Ilargi berria Cuarto Creciente Laugarren goranzkoa

CPAEN
NNPEK





Octubre Urria

Sabor y tradición [Alsasua-Altsasu] José Ignacio Juanbeltz

Una mujer prepara un talo con maestría y tradición. Consigue transformar esa masa en un símbolo ancestral que une a la comunidad entre sabores únicos y cultura rural.

Emakume bat talo bat prestatzen du maisutasun eta tradizioarekin. Masa transformatzen du komunitatearen zapore paregabeen eta landa-kulturaren artean lotzen duen antzinako sinboloa lortuz.

SEPTIEMBRE IRAILA 2026						NOVIEMBRE AZAROA 2026							
	1	2	3	4	5	6						1	
7	8	9	10	11	12	13	2	3	4	5	6	7	8
14	15	16	17	18	19	20	9	10	11	12	13	14	15
21	22	23	24	25	26	27	16	17	18	19	20	21	22
28	29	30					23	24	25	26	27	28	29
							30						

Alimentos ECO de temporada

Frutas y verduras en plena producción



Sasoiko EKO elikagaiak

Frutak eta barazkiak ekoizpen betean

- | | |
|------------------------------|--|
| Acelga
Zerba | Pimiento
Piperra |
| Achicoria
Txikoria | Puerro
Porrua |
| Borraja
Borraja | Remolacha
Erremolatxa |
| Calabaza
Kalabaza | Zanahoria
Azenarioa |
| Cebolla
Tipula | Frutos secos
Fruitu lehorrak |
| Escarola
Eskarola | Manzana
Sagarra |
| Espinaca
Ziazerba | Pera
Udarea |
| Lechuga
Letxuga | Uva
Mahatsa |
| Patata
Patata | |

LUNES ASTELEHENA	MARTES ASTEARTEA	MIÉRCOLES ASTEAZKENA	JUEVES OSTEGUNA	VIERNES OSTIRALA	SÁBADO LARUNBATA	DOMINGO IGANDEA
			1 	2	3 	4 Día Mundial de los animales Animalien munduko Eguna
5	6	7	8	9	10 	11
12	13	14	15 Día Internacional de las Mujeres Rurales Landa eremuko Emakumeen Nazioarteko Eguna	16 Día Mundial de la Alimentación Elikaduraren Munduko Eguna	17	18 Día Mundial de Protección de la Naturaleza Natura Babesteko Munduko Eguna
19	20	21	22	23	24	25
26 	27	28	29	30	31 Día Internacional contra el Cambio Climático Klima Aldaketaren aurkako Nazioarteko Eguna	





Noviembre Azaroa

A la sombra [Bardenas Reales] Ángel Benito

Cuidando de su cría, protegidos del tiempo, en las Bardenas.
Bardeetan, egurdiaz babestuz, bere semea zaintzen.

OCTUBRE URRIA 2026											DICIEMBRE ABENDUA 2026						
			1	2	3	4						1	2	3	4	5	6
5	6	7	8	9	10	11					7	8	9	10	11	12	13
12	13	14	15	16	17	18					14	15	16	17	18	19	20
19	20	21	22	23	24	25					21	22	23	24	25	26	27
26	27	28	29	30	31						28	29	30	31			

Alimentos ECO de temporada

Frutas y verduras en plena producción



Sasoiko EKO elikagaiak

Frutak eta barazkiak ekoizpen betean

- Acelga Zerba
- Escarola Eskarola
- Achicoria Txikoria
- Espinaca Ziazerba
- Alcachofa Orburua
- Lechuga Letxuga
- Borraja Borraja
- Patata Patata
- Brócoli Brokolia
- Puerro Porrúa
- Calabaza Kalabaza
- Remolacha Erremolatxa
- Coles Azak
- Frutos secos Fruitu lehorrak

LUNES ASTELEHENA MARTES ASTEARTEA MIÉRCOLES ASTEAZKENA JUEVES OSTEGUNA VIERNES OSTIRALA SÁBADO LARUNBATA DOMINGO IGANDEA

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Día Mundial de la Ecología
Ekologiaren Munduko Eguna



"Green friday"
Día Contra el Consumismo
Kontsumismoaren
Aurkako Eguna

○ Luna Llena Ilargi betea ◐ Cuarto Menguante Laugarren Ilbehera ● Luna Nueva Ilargi berria ◑ Cuarto Creciente Laugarren goranzkoa





Diciembre Abendua

En el mercado [Pamplona-Iruñea]
Kike Balenzategui

Fotografía tomada en el mercado de Santo Domingo de Pamplona. Los puestos del mercado son de cercanía y con buenos productos.












Iruñeako Santo Domingoko azokan ateratako argazkia. Azokako postuak bertakoak dira eta produktu onak dituzte.

NOVIEMBRE AZAROA								2026	ENERO URTARRILA								2027					
								1									1	2	3			
2	3	4	5	6	7	8			4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
9	10	11	12	13	14	15			18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
16	17	18	19	20	21	22																
23	24	25	26	27	28	29																
30																						

Alimentos ECO de temporada
Frutas y verduras en plena producción



Sasoiko EKO elikagaiak
Frutak eta barazkiak ekoizpen betean

-  **Acelga**
Zerba
-  **Coliflor**
Aza-lorea
-  **Achicoria**
Txikoria
-  **Escarola**
Eskarola
-  **Borraja**
Borraja
-  **Espinaca**
Ziazerba
-  **Brócoli**
Brokolia
-  **Puerro**
Porrúa
-  **Cardo**
Kardua
-  **Kiwi**
Kiwia
-  **Coles**
Azak

LUNES ASTELEHENA	MARTES ASTEARTEA	MIÉRCOLES ASTEAZKENA	JUEVES OSTEGUNA	VIERNES OSTIRALA	SÁBADO LARUNBATA	DOMINGO IGANDEA
	1 	2	3 	4	5 	6
			Día Internacional contra el Uso de Plaguicidas Plagiziden Erabileraren aurkako Nazioarteko Eguna		Día Mundial del Suelo Lurzoruaeren Munduko Eguna	
7	8 	9 	10	11	12	13
14	15	16	17 	18	19	20
21 	22	23	24 	25 	26	27
Invierno Negua						
28	29	30 	31			

